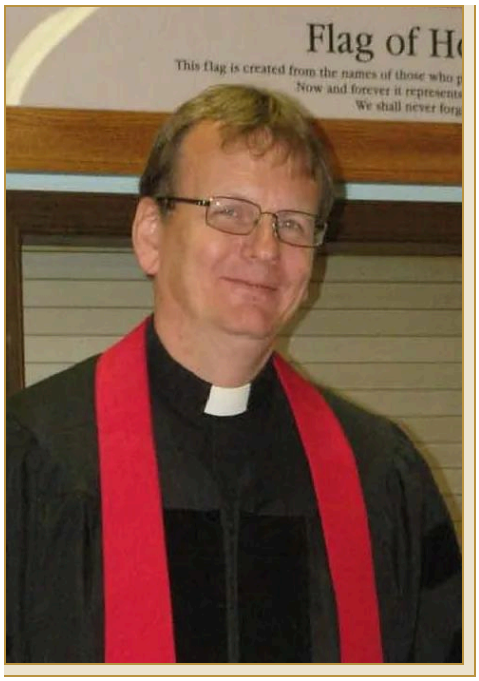


Kuhusu Askofu

Mhashamu*
Garland F. Byers, Jr., J.D., D.D.‡
Askofu kwa Mataifa, chini ya Agizo la Kitume

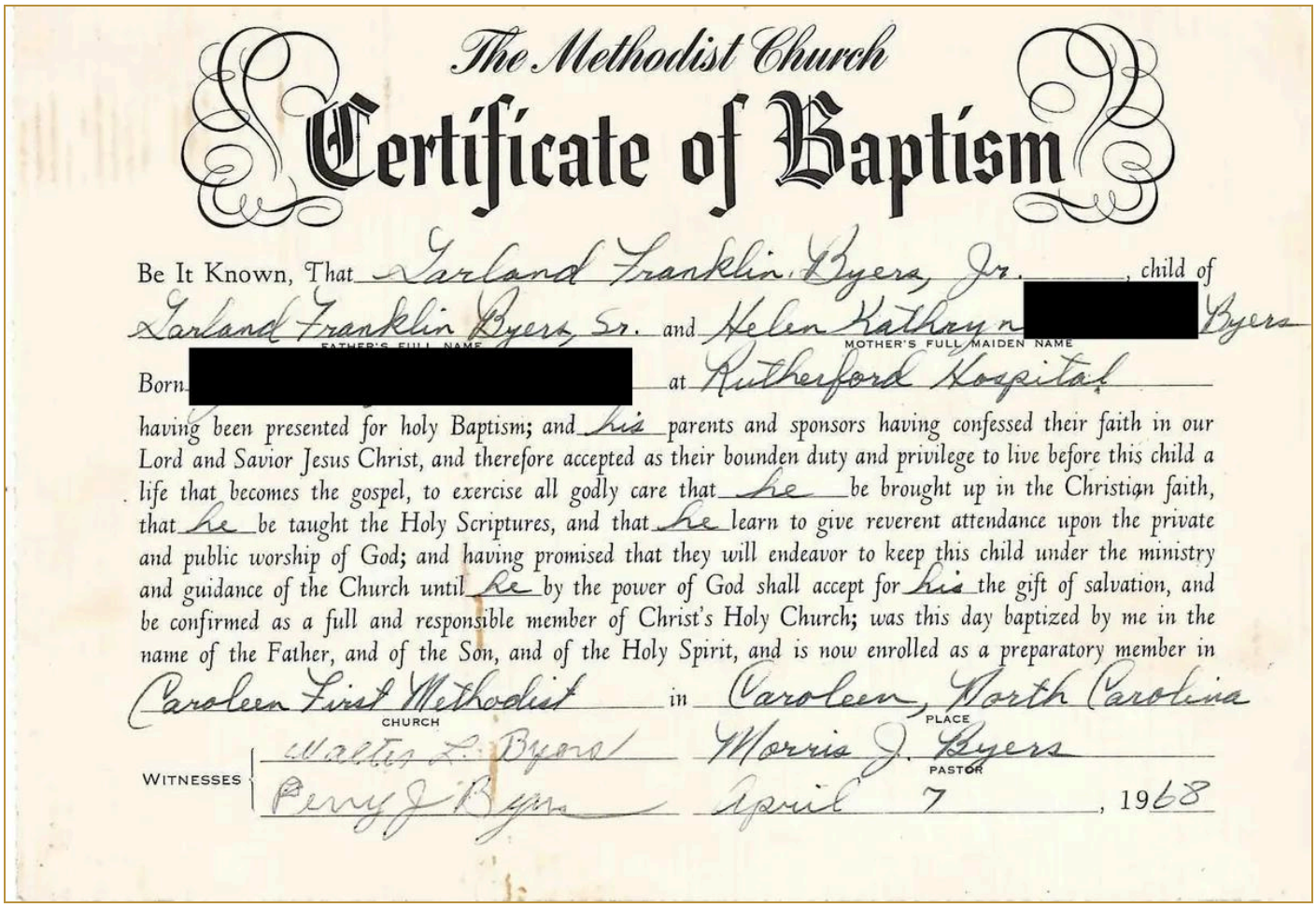
Garland F. Byers, Jr. ni askofu katika urithi wa kihistoria wa kitume, aliyewekwa wakfu tarehe 20 Aprili 2013. Hadai mamlaka yoyote ya kidayosisi wala ya kieneo juu ya kanisa lolote au dhehebu lolote. Wito wake ni huduma ya neno: kuweka mafundisho manyofu mbele ya watu wa Mungu.† Kumbukumbu za ubatizo wake, kutawazwa kwake na kuwekwa wakfu kwake zimetolewa hapa, pamoja na nyaraka na picha zinazothibitisha kila kimoja.

YALIYOMO

Kubatizwa katika Kristo · Kanisa la Familia · Wito wa Utumishi · Wito wa Huduma · Malezi · Imani Yake · Kutawazwa · Barua ya Uthibitisho · Kuwekwa Wakfu katika Daraja Takatifu ya Uaskofu · Askofu Mkuu, na Kuondoka kwa Upendo · Askofu kwa Mataifa, chini ya Agizo la Kitume · Kumbukumbu Huru · Mawasiliano

Kubatizwa katika Kristo

Askofu Byers aliletwa na wazazi wake akiwa mtoto mchanga na kubatizwa katika Kanisa la Kimethodisti huko Caroleen, Carolina Kaskazini, tarehe 7 Aprili 1968. Alipokea ubatizo huo kutoka mkononi mwa Bwana, kupitia imani ya mama yake na baba yake.



The Methodist Church

Certificate of Baptism

Be It Known, That Garland Franklin Byers, Jr., child of Garland Franklin Byers, Sr. (FATHER'S FULL NAME) and Helen Kathryn [redacted] Byers (MOTHER'S FULL MAIDEN NAME)

Born [redacted] at Rutherford Hospital

having been presented for holy Baptism; and his parents and sponsors having confessed their faith in our Lord and Savior Jesus Christ, and therefore accepted as their bounden duty and privilege to live before this child a life that becomes the gospel, to exercise all godly care that he be brought up in the Christian faith, that he be taught the Holy Scriptures, and that he learn to give reverent attendance upon the private and public worship of God; and having promised that they will endeavor to keep this child under the ministry and guidance of the Church until he by the power of God shall accept for his the gift of salvation, and be confirmed as a full and responsible member of Christ's Holy Church; was this day baptized by me in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, and is now enrolled as a preparatory member in Caroleen First Methodist (CHURCH) in Caroleen, North Carolina (PLACE)

WITNESSES { Walter L. Byers — Morris J. Byers (PASTOR)
Perry J. Byers — April 7, 1968

Cheti cha Ubatizo, 7 Aprili 1968. Taarifa binafsi zimefichwa.

Kanisa la Familia

Tangu kuzaliwa kwake hadi alipoondoka kwenda chuo cha sheria katika msimu wa vuli wa mwaka 1996, nyumbani pake kiroho palikuwa First United Methodist Church huko Caroleen. Lilikuwa kanisa la familia kwa maana halisi kabisa. Baba yake na wajomba zake, wote mafundi wajenzi kwa kazi, walilijenga kwa mikono yao wenyewe, na sehemu kubwa ya familia ya Byers waliabudu humo.

Imani ilikuwa shughuli ya kawaida ya familia. Baba yake alitumika kama kiongozi mlei wa kanisa na aliendesha ibada kila mara mhudumu aliyetawazwa alipokuwa hayupo. Mmoja wa wajomba zake alitumika kama mchungaji wa Kanisa la United Methodist hadi alipostaafu, na mwana wa mjomba huyo alimfuata katika huduma hiyohiyo na sasa naye amestaafu. Binamu mwingine aliongoza kwaya ya kanisa kwa miongo kadhaa, na wanafamilia wengine kwa nyakati mbalimbali walitumika katika baraza la utawala la kanisa,

walifundisha shule ya Jumapili, na kushika nyadhifa nyingine kanisani. Garland aliimba katika kwaya ya watoto alipokuwa mtoto.

Familia yake ya kanisa ilikuwa kubwa kuliko ndugu zake wa damu. Washiriki wengi ambao hakuwa na uhusiano wa damu nao walikuwa kaka na dada zake katika Kristo, nao walibaki karibu naye maisha yake yote. Tangu wakati huo amerudi kuabudu huko mara kwa mara.

Wito wa Utumishi

Askofu Byers alianza kazi yake ya kuwatumikia wengine akiwa afisa wa polisi huko Carolina Kaskazini akiwa na umri wa miaka ishirini. Alitumika kama afisa wa polisi wa mji, kama naibu sherifu wa kaunti, na hatimaye kama mpelelezi wa jimbo katika ofisi ya mwendesha mashtaka wa wilaya kwa ile iliyokuwa wakati huo Wilaya ya 29, wilaya yenye kaunti tano. Katika karibu miaka minane ya utekelezaji wa sheria, alifanya ukamataji mwingi kwa makosa makubwa ya jinai na kupokea tuzo kadhaa za kikanda kwa ushujaa na kwa utumishi wa kupongezwa kwa jamii. Mwaka 1996, Idara ya Haki ya Carolina Kaskazini ilimtunukia Vyeti vyake vya Utekelezaji wa Sheria vya Ngazi ya Msingi, ya Kati na ya Juu. Cheti cha Ngazi ya Juu kinashikiliwa na takriban asilimia moja ya maafisa wa utekelezaji wa sheria katika jimbo hilo.

Mwaka 1996, alipokuwa akitumika kama mpelelezi mkuu wa mwendesha mashtaka wa wilaya, aliomba na akakubaliwa kujiunga na chuo cha sheria, na akaanza kazi yake ya sheria mwaka huo. Katika kazi yake ya sheria, ametumika kama mwendesha mashtaka chini ya waendesha mashtaka wa wilaya wanne waliochaguliwa, nyakati fulani akihudumia kaunti saba. Sehemu iliyobaki ya kazi yake imekuwa ya wakili wa mahakamani, akiwawakilisha walalamikaji katika madai ya kiraia na kuwatetea washtakiwa katika kesi za jinai, hasa wateja wasio na uwezo.

Ilikuwa katika miaka hii ndipo alipoitwa katika utumishi wa Kristo.

Wito wa Huduma

Karibu mwaka 2007, Askofu Byers aliusikia wito wa Bwana kwa utumishi Wake. Mtume Paulo alishauri:

> *"Basi kila mmoja wenu na abaki katika hali aliyoitwa nayo."*
>
> 1 Wakorintho 7:20 (Neno)

Alikuwa mwanasheria wito ulipokuja, naye akabaki kuwa mwanasheria.

Tangu wakati aliposikia wito huo, alitafuta chombo cha kanisa kilichosimama katika urithi halali wa kitume ambamo angetafuta kutawazwa. Fursa nyingine nyingi zilikuwa wazi kwake, lakini kwa sababu ya swali la urithi wa kitume, Bwana alimwongoza kwenye Lutheran Orthodox Church. Huko alichungwa na Askofu Mkuu Kiongozi Samuel Guido, Jr., wakati huo Askofu Mkuu juu ya dhehebu zima, ambaye alikuwa akiwajibika kwake na kutoa hesabu kwake moja kwa moja. Kutoka kwa Askofu Mkuu Guido alijifunza mengi kuhusu imani, kuhusu jinsi mhudumu wa Injili anavyopaswa kujiendesha, na kuhusu wajibu mzito ambao ofisi hiyo inaubeba.

Malezi

Askofu Byers hana shahada rasmi ya teolojia. Malezi yake yamekuja kupitia miaka ya kujifunza kwa nidhamu, na kupitia huduma chini ya uongozi wa Askofu Mkuu Kiongozi Samuel Guido, Jr. na Askofu Michael J. Kline wa Exorcist Order of St. Michael. Ujuzi wa mwanasheria (kulichunguza swali hadi kwenye vyanzo vyake, na kupima mamlaka na ushahidi) huhamia kwa kawaida katika mambo ya imani. Ameutumia ujuzi huo kupitia saa nyingi za kujifunza kwa bidii Maandiko, Mababa wa Kitume, Mababa wa Jangwani, na mitaguso ya Kanisa.

Imani Yake

Askofu Byers anaikiri kikamilifu Kanuni ya Imani ya Mitume kuwa kanuni ya imani yake, na pia anaiamini Kanuni ya Imani ya Nikea.

Anaamini kwamba kuna Injili moja ya Yesu Kristo. Pale ambapo madhehebu ya Kikristo na waaminio wanatofautiana, tofauti hizo hutokana hasa na kutoelewana kwa kibinadamu, au na mafarakano na mifarakano iliyochochewa kwa makusudi na adui, ambaye Bwana alisema habari zake, “yeye ni mwongo na baba wa huo uongo” (Yohana 8:44).

Anaamini kwamba watu wa Mungu wana kiu ya kumjua Yeye, ya baraka Zake na ya uwepo Wake katika maisha yao, na kwamba wale wanaoamini kwa kweli huutafuta uso Wake: “Moyo wangu unasema kuhusu wewe, “Utafute uso wake!” Uso wako, Bwana “Nitautafuta.”” (Zaburi 27:8).

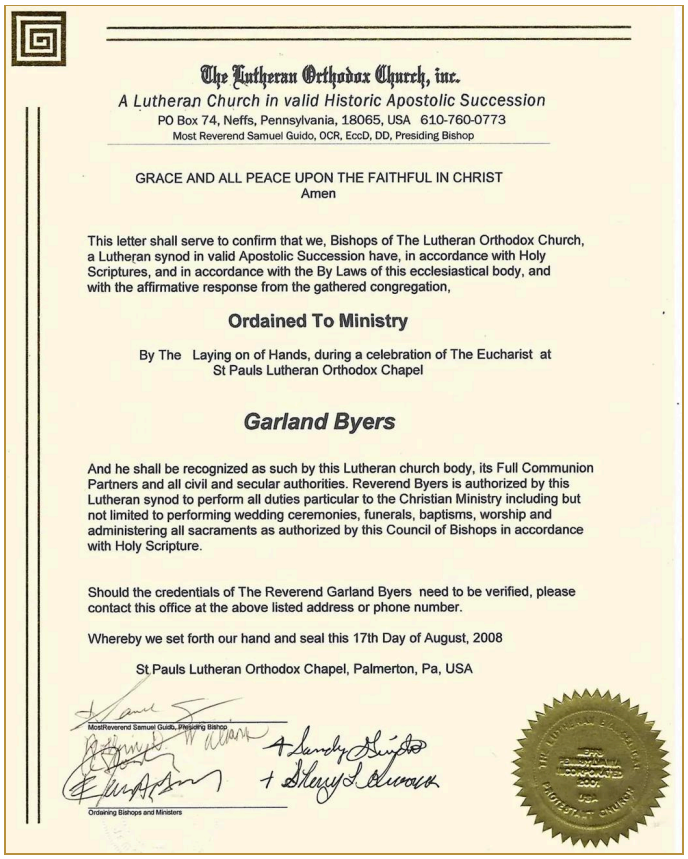
Anaamini kwamba hakuna dhehebu moja linaloshika kweli yote, bali kweli imetawanyika miongoni mwa madhehebu ya waaminio Wakristo. Anaamini zaidi kwamba Shetani, anayeitwa pia ibilisi, hataki wanadamu wafikie kuijua kweli, bali hutafuta tu kuangamiza: "Mwizi huja ili aibe, kuua na kuangamiza" (Yohana 10:10).

Kinachokosekana sana katika siku hii mbaya ya sasa, anaamini, ni sauti ya mtu aliaye nyikani (Isaya 40:3; Mathayo 3:3). Hiyo inamaanisha chanzo cha kweli kisichofungwa na dhehebu lolote wala siasa yoyote, kisicho na ajenda yoyote isipokuwa kulihubiri na kulitoa Neno la kweli la Mungu, bila kuchujwa na bila kuzuiliwa na mienendo na siasa za dini ya kitaasisi kwa ujumla. Askofu Byers ataandika kweli kama anavyoielewa, bila kujali upendeleo wa kimadhehebu, usahihi wa kisiasa, au athari ya kifedha kwa hazina za kanisa. Kama alivyo kila askofu aliyeitwa na kuwekwa wakfu kihalali, amepewa mamlaka ya ofisi yake takatifu kuamua mambo ya imani, naye atafanya hivyo bila jazba wala ubaguzi.

Anatafuta umoja wa watu wa Mungu, lakini anayakumbuka maneno ya Bwana: "Msidhani kwamba nimekuja kuleta amani duniani. Sikuja kuleta amani bali upanga" (Mathayo 10:34). Kuifuata sauti Yake, kwa asili yake, kutatenganisha kile kinachopaswa kutenganishwa. Kazi hii itafanywa kupitia mfululizo wa maandishi kwa ajili ya waaminio Wakristo.

Kutawazwa

Tarehe 17 Agosti 2008, kwa kuwekewa mikono katika St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel huko Palmerton, Pennsylvania, alitawazwa kuwa Mhudumu wa Injili.



The Lutheran Orthodox Church, inc.

A Lutheran Church in valid Historic Apostolic Succession

PO Box 74, Neffs, Pennsylvania, 18065, USA 610-760-0773

Most Reverend Samuel Guido, OCR, EccD, DD, Presiding Bishop

GRACE AND ALL PEACE UPON THE FAITHFUL IN CHRIST
Amen

This letter shall serve to confirm that we, Bishops of The Lutheran Orthodox Church, a Lutheran synod in valid Apostolic Succession have, in accordance with Holy Scriptures, and in accordance with the By Laws of this ecclesiastical body, and with the affirmative response from the gathered congregation,

Ordained To Ministry

By The Laying on of Hands, during a celebration of The Eucharist at St Pauls Lutheran Orthodox Chapel

Garland Byers

And he shall be recognized as such by this Lutheran church body, its Full Communion Partners and all civil and secular authorities. Reverend Byers is authorized by this Lutheran synod to perform all duties particular to the Christian Ministry including but not limited to performing wedding ceremonies, funerals, baptisms, worship and administering all sacraments as authorized by this Council of Bishops in accordance with Holy Scripture.

Should the credentials of The Reverend Garland Byers need to be verified, please contact this office at the above listed address or phone number.

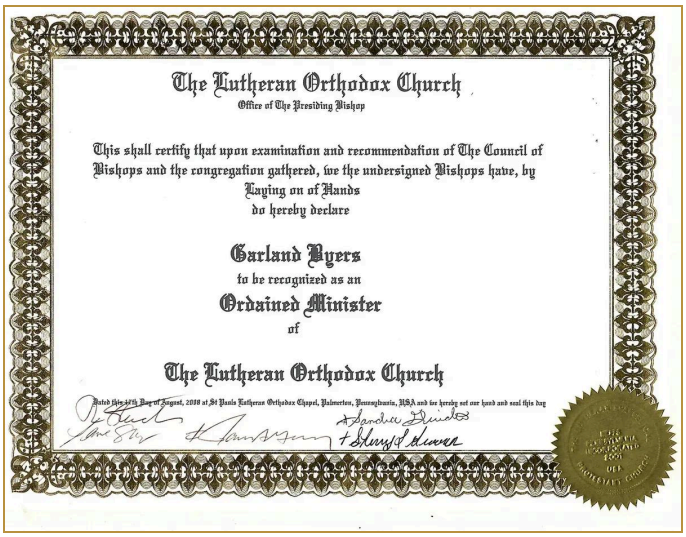
Whereby we set forth our hand and seal this 17th Day of August, 2008

St Pauls Lutheran Orthodox Chapel, Palmerton, Pa, USA

MostReverend Samuel Guido, Presiding Bishop

Ordaining Bishops and Ministers

Barua ya Kutawazwa kwa Huduma, iliyotiwa muhuri 17 Agosti 2008.



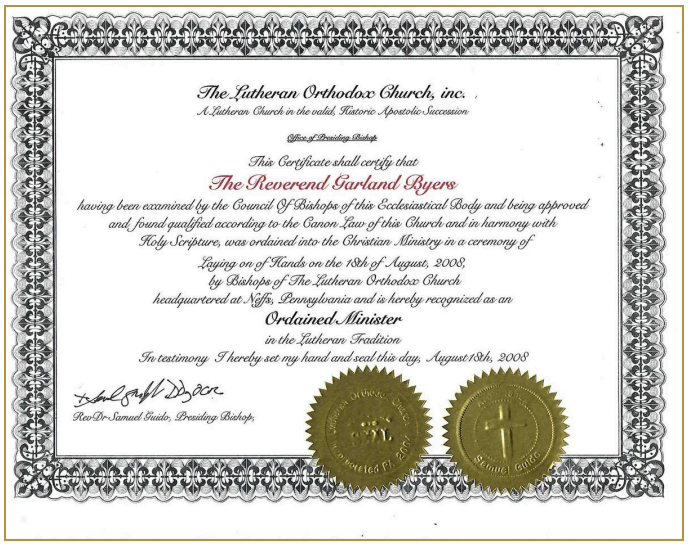
The Lutheran Orthodox Church

Office of The Presiding Bishop

This shall certify that upon examination and recommendation of The Council of Bishops and the congregation gathered, we the undersigned Bishops have, by Laying on of Hands do hereby declare

Garland Byers
to be recognized as an
Ordained Minister
of
The Lutheran Orthodox Church

Cheti cha Kutawazwa kuwa Mhudumu Aliyetawazwa.



The Lutheran Orthodox Church, inc.

A Lutheran Church in the valid, Historic Apostolic Succession

Office of Presiding Bishop

This Certificate shall certify that

The Reverend Garland Byers

having been examined by the Council Of Bishops of this Ecclesiastical Body and being approved and found qualified according to the Canon Law of this Church and in harmony with Holy Scripture, was ordained into the Christian Ministry in a ceremony of Laying on of Hands on the 18th of August, 2008, by Bishops of The Lutheran Orthodox Church headquartered at Neffs, Pennsylvania and is hereby recognized as an

Ordained Minister

in the Lutheran Tradition

In testimony I hereby set my hand and seal this day, August 18th, 2008

Rev Dr Samuel Guido, Presiding Bishop

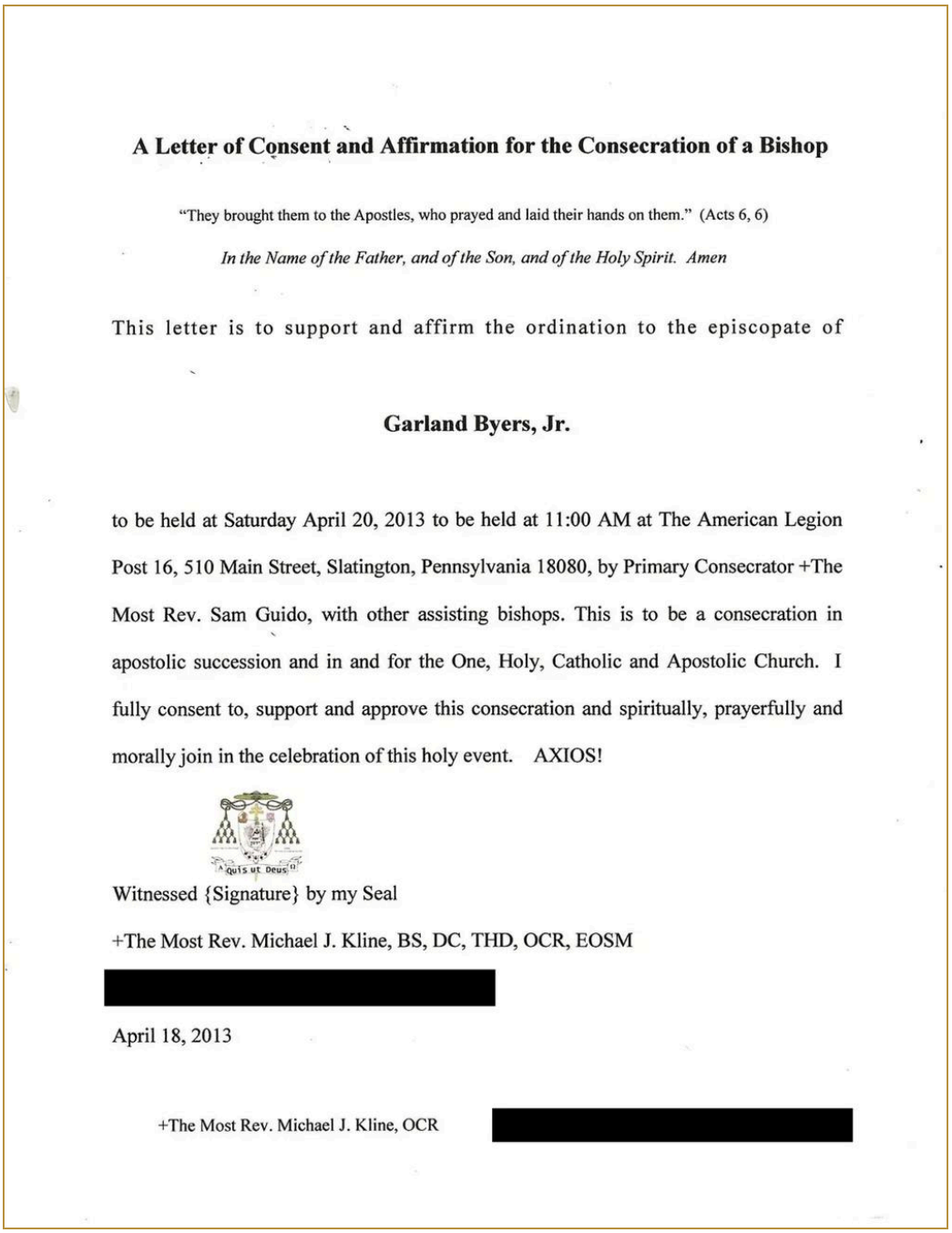
Cheti cha Kutawazwa, kilichotiwa sahihi na Askofu Mkuu Samuel Guido, Jr., Askofu Kiongozi.

Tangu kutawazwa kwake hadi kuwekwa wakfu kwake, alitumika kama Mhudumu wa Injili katika Dayosisi ya Western North Carolina na kama Mkurugenzi wa Masuala ya Kisheria wa kanisa hilo.

Barua ya Uthibitisho

Katika miaka kati ya kutawazwa kwake na kuwekwa wakfu kwake, Askofu Mkuu Guido alimtambulisha kwa Askofu Michael J. Kline. Wawili hao wakawa marafiki wema, na Askofu Byers akawa mshiriki wa Exorcist Order of St. Michael, ambayo Askofu Kline aliiongoza wakati huo. Alimsaidia Askofu Kline katika mambo kadhaa ya kiaskofu.

Askofu Kline hakuwa mshiriki wa Lutheran Orthodox Church, na uamuzi wa kumweka wakfu Askofu Byers ulikuwa wa kanisa hilo peke yake. Hakuna barua kutoka kwake iliyohitajika. Lakini kwa sababu ya kazi yao pamoja, na kwa sababu ya imani yake thabiti kwamba Askofu Byers anapaswa kuwekwa wakfu, Askofu Kline aliungana katika hukumu ya kiaskofu kwamba alistahili na kwamba wito ulio juu ya maisha yake wa kuwa askofu katika urithi wa kitume ulikuwa wa kweli. Tarehe 18 Aprili 2013, alitoa barua hii ya ridhaa na uthibitisho.



A Letter of Consent and Affirmation for the Consecration of a Bishop

"They brought them to the Apostles, who prayed and laid their hands on them." (Acts 6, 6)

In the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen

This letter is to support and affirm the ordination to the episcopate of

Garland Byers, Jr.

to be held at Saturday April 20, 2013 to be held at 11:00 AM at The American Legion Post 16, 510 Main Street, Slatington, Pennsylvania 18080, by Primary Consecrator +The Most Rev. Sam Guido, with other assisting bishops. This is to be a consecration in apostolic succession and in and for the One, Holy, Catholic and Apostolic Church. I fully consent to, support and approve this consecration and spiritually, prayerfully and morally join in the celebration of this holy event. AXIOS!

Witnessed {Signature} by my Seal

+The Most Rev. Michael J. Kline, BS, DC, THD, OCR, EOSM

[redacted]

April 18, 2013

+The Most Rev. Michael J. Kline, OCR [redacted]

Barua ya Ridhaa na Uthibitisho kutoka kwa Askofu Michael J. Kline, 18 Aprili 2013. Taarifa binafsi za mawasiliano zimefichwa.

Kuwekwa Wakfu katika Daraja Takatifu ya Uaskofu

Tarehe 20 Aprili 2013, katika St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel, iliyokutana siku hiyo katika American Legion Post 16, Slatington, Pennsylvania, Garland F. Byers, Jr. aliwekwa wakfu katika Daraja Takatifu ya

Uaskofu kwa kuwekewa mikono wakati wa adhimisho la Ekaristi Takatifu, na akawa Askofu wa Dayosisi ya Western North Carolina.

> *Mweka-wakfu mkuu*
> Mhashamu Samuel Guido, Jr.
>
> *Waweka-wakfu wasaidizi*
> Askofu Bradley A. Varvil
> Askofu Michael Byus
> Askofu James Thompson



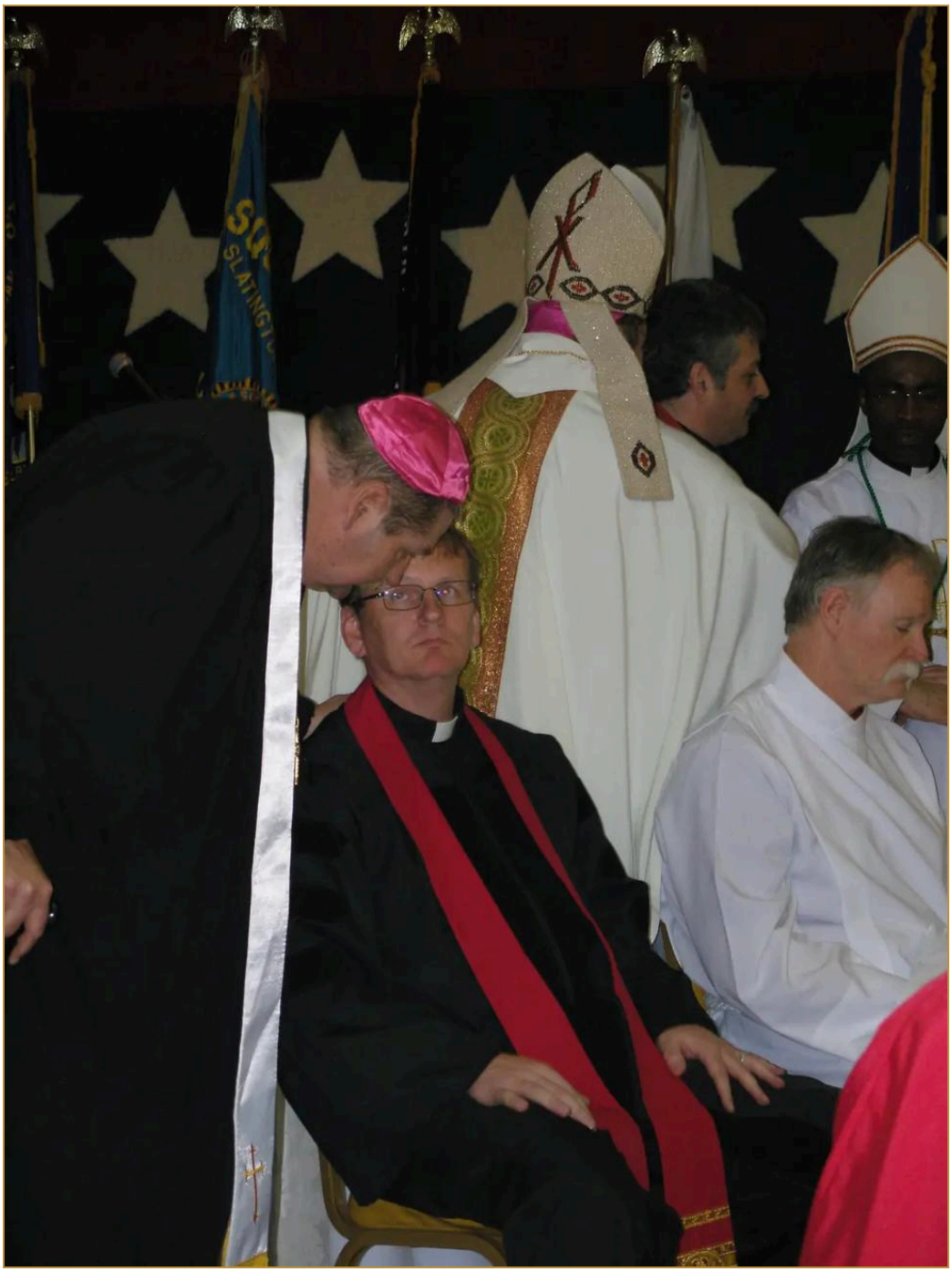
Maandamano, pamoja na Askofu Bradley A. Varvil.



Makasisi wanasimama mbele ya altare wakati wa adhimisho la Ekaristi Takatifu.



Kuwekewa mikono. Askofu mmoja anayeweka wakfu anashika kitabu cha ibada juu ya askofu mteule.



Askofu mmoja anayeweka wakfu anainama juu ya askofu mteule wakati wa sala ya kuweka wakfu.



Askofu mteule, akiwa na kitabu cha ibada, huku maaskofu wanaoweka wakfu wakiweka mikono.



Maaskofu waliokusanyika wanamzunguka askofu mteule na kuomba kabla ya kuwekewa mikono na kuwekwa wakfu kwake kuwa askofu.



Kuwekewa mikono, kukionekana kutoka kwa kusanyiko. Huu ndio wakati wa kuwekwa wakfu.



Mikono imewekwa juu ya askofu aliyewekwa wakfu karibuni, ambaye sasa amevaa msalaba wa kifuani.



Askofu Byers, pamoja na maaskofu wengine waliowekwa wakfu karibuni, anasimama na kutambuliwa.



Kusanyiko linamsalimu askofu mpya.

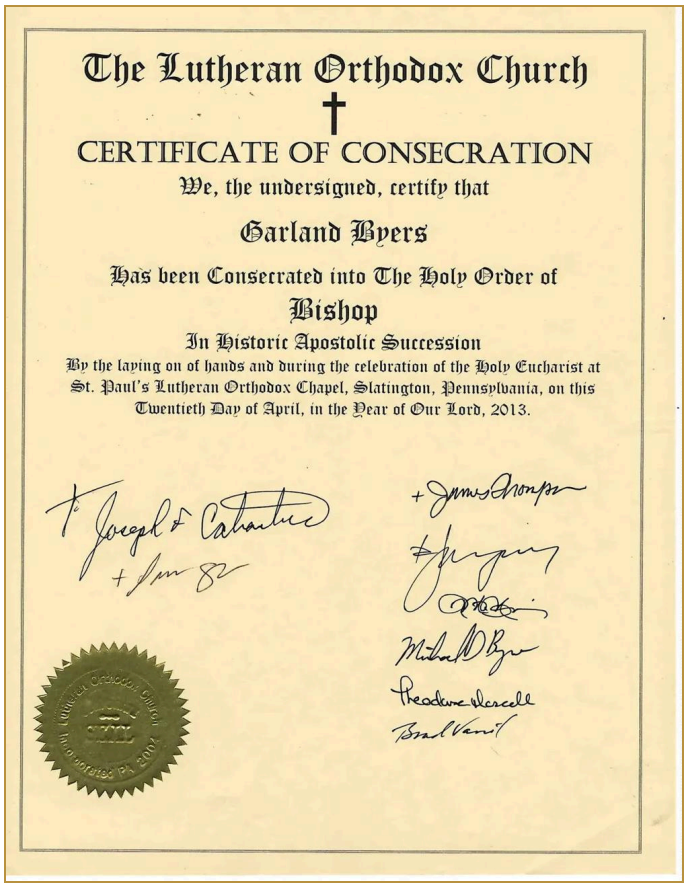


Maaskofu waliowekwa wakfu karibuni wanashauriana huku Askofu Mkuu Kiongozi Samuel Guido akitazama kutoka nyuma.



Askofu mpya anakaribishwa na kutiwa moyo na Askofu Mkuu Kiongozi Samuel Guido mwishoni mwa ibada ya kuweka wakfu.

Siku hiyohiyo, kanisa lilimtunukia shahada ya Daktari wa Teolojia, *honoris causa*, kwa kutambua kazi yake katika mambo na maswali ya kitheolojia ya kanisa, kama ambavyo makanisa wakati mwingine huzoea kufanya.



The Lutheran Orthodox Church

CERTIFICATE OF CONSECRATION

We, the undersigned, certify that

Garland Byers

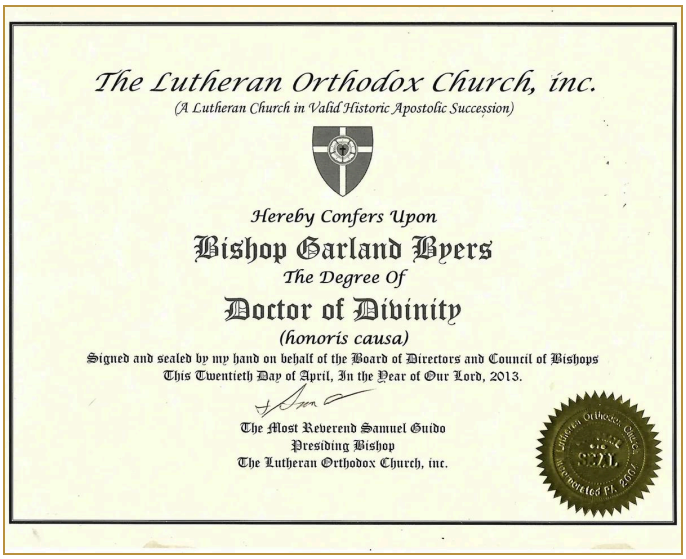
Has been Consecrated into The Holy Order of

Bishop

In Historic Apostolic Succession

By the laying on of hands and during the celebration of the Holy Eucharist at St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel, Slatington, Pennsylvania, on this Twentieth Day of April, in the Year of Our Lord, 2013.

Cheti cha Kuwekwa Wakfu katika Daraja Takatifu ya Uaskofu, 20 Aprili 2013.



The Lutheran Orthodox Church, inc.

(A Lutheran Church in Valid Historic Apostolic Succession)

Hereby Confers Upon

Bishop Garland Byers

The Degree Of

Doctor of Divinity

(honoris causa)

Signed and sealed by my hand on behalf of the Board of Directors and Council of Bishops This Twentieth Day of April, In the Year of Our Lord, 2013.

The Most Reverend Samuel Guido
Presiding Bishop
The Lutheran Orthodox Church, inc.

Daktari wa Teolojia, honoris causa, 20 Aprili 2013.

Askofu Mkuu, na Kuondoka kwa Upendo

Baadaye Askofu Byers aliinuliwa kuwa Askofu Mkuu wa Dayosisi ya Western North Carolina. Kisha alijiondoa katika Lutheran Orthodox Church. Uamuzi huo ulikuwa wake mwenyewe, uliofanywa kwa sababu binafsi, na haukutokana na kutokubaliana kokote na mshiriki yeyote wa Baraza la Maaskofu wala wa chombo cha utawala. Anabaki katika ushirika nao. Anampenda kila mshiriki wa kanisa hilo kama kaka au dada katika Kristo, na anashukuru kwa sehemu waliyoitimiza katika kumleta kwa Kristo na chini ya Daraja Takatifu.

Askofu kwa Mataifa, chini ya Agizo la Kitume

Baada ya kuwekwa wakfu kwake, Askofu Byers aliongozwa kuelewa kwamba wito wake haukuwa kuchunga kanisa wala kutumika kama askofu wa dayosisi, akiwasimamia wahudumu wa eneo fulani. Wito

wake ni huduma ya neno,[§] na kuweka mafundisho ya kweli mbele ya watu wa Mungu.

Anaieleza kazi hiyo kwa maneno ya Bwana Mwenyewe:

> *Akawaambia, "Basi kila mwalimu wa sheria aliyefundishwa elimu ya Ufalme wa Mbinguni ni kama mwenye nyumba anayetoa kutoka ghala yake mali mpya na mali ya zamani."*
>
> Mathayo 13:52 (Neno)

Akiwa mwandishi wa Ufalme, hutoa mambo mapya na ya zamani, na kuyapima yote mawili kwa Injili ya Yesu Kristo, Roho Mtakatifu akiwa kiongozi wake. Huchota kwa uhuru kutoka katika ushuhuda wa kila mapokeo ya Kikristo, hasemi kwa niaba ya dhehebu lolote, na hutafuta umoja wa Kanisa la Kristo.

Hadai mamlaka yoyote ya kidayosisi wala ya kieneo juu ya kanisa lolote au dhehebu lolote, mahali popote. Huandika chini ya agizo ambalo Kristo aliwapa mitume Wake:

> *"Kwa sababu hii, enendeni mkawafanye mataifa yote kuwa wanafunzi, mkiwabatiza kwa Jina la Baba na la Mwana na la Roho Mtakatifu, nanyi wafundisheni kuyashika mambo yote niliyowaamuru ninyi. Hakika mimi niko pamoja nanyi siku zote, hadi mwisho wa nyakati."*
>
> Mathayo 28:19–20 (Neno)

Ingawa anajiona kuwa mwandishi wa Ufalme, Askofu Byers anabaki na mamlaka kamili ya kisakramenti ya ofisi ya askofu, na anaweza kufanya kila tendo la kisakramenti linalohusika na ofisi hiyo.

Huduma ya neno, kazi ya mwandishi wa Ufalme, imeelezwa kikamilifu chini ya Machapisho, ambapo maandishi yake yamepewa namba kwa mpangilio wa kuchapishwa na tarehe.

Kumbukumbu Huru

Wasomaji wanaotaka kuhakiki kumbukumbu hizi wanaweza kurejea yafuatayo:

- Lutheran Orthodox Church, Clergy List, inayomtaja Garland Byers miongoni mwa makasisi wake walioorodheshwa. Ingawa kwa miaka kadhaa Askofu Byers hajahusiana rasmi na Lutheran Orthodox Church, anabaki katika ushirika nalo na ameidhinishwa kuendesha ibada katika

makanisa yake kwa ombi lake. Clergy List ni orodha ya makasisi walioidhinishwa, si ya makasisi walio katika huduma hai chini ya utawala wa dhehebu hilo.

- Lutheran Orthodox Church, Convocation 2013, taarifa ya kanisa hilo kuhusu Mkutano Mkuu wake wa Aprili 2013, ambapo maaskofu waliwekwa wakfu.
- Lutheran Orthodox Church, Apostolic Lineage, inayoandika kuwekwa wakfu kwa Askofu Mkuu Samuel Guido, Jr. katika Jiji la New York tarehe 11 Julai 2004, na Askofu Mkuu Nils Bertil Persson, pamoja na Maaskofu Wakuu Peter Paul Brennan na Irl Gladfelter wakiwa waweka-wakfu wasaidizi.
- Urithi wa Kitume wa Askofu Byers, unaofuatilia mistari yake ya urithi hadi kwa Mitume.

Mawasiliano

Askofu Byers hupokea mawasiliano kwa barua pepe tu.

BISHOP@THEKINGDOMSCRIBE.NET

Maelezo

† Bwana Yesu alinena habari za mwandishi wa Ufalme katika Mathayo 13:52: “Basi kila mwalimu wa sheria aliyefundishwa elimu ya Ufalme wa Mbinguni ni kama mwenye nyumba anayetoa kutoka ghala yake mali mpya na mali ya zamani” (Neno). “Mwandishi wa Ufalme” ni yule aliyefundishwa mambo ya Ufalme, anayetoa yaliyo ya zamani na yaliyo mapya na kuyapima kwa Injili ya Yesu Kristo, Roho Mtakatifu akiwa kiongozi. Wito huu umeelezwa kikamilifu zaidi hapo juu, chini ya “Askofu kwa Mataifa, chini ya Agizo la Kitume.”

§ Matendo 6:4 (Neno) “nasi tutatumia muda wetu kuomba na huduma ya neno.”

Euntes in Mundum Universum: "Enendeni ulimwenguni kote" (Marko 16:15, Neno).
Maana ya muhuri imeelezwa katika ukurasa wa Muhuri wa Askofu.

Manukuu yote ya Maandiko kwa Kiswahili katika ukurasa huu yamechukuliwa bila mabadiliko yoyote kutoka *Biblica® Toleo Wazi la Neno: Biblia Takatifu™* (Neno). Matini: swh.global.bible. Nukta tatu (...) zinaonyesha sehemu iliyoachwa.
Biblica® Toleo Wazi la Neno: Biblia Takatifu™ Hakimiliki © 1984, 1989, 2009, 2015 na Biblica, Inc. Biblica® Open Kiswahili Contemporary Version™ Copyright © 1984, 1989, 2009, 2015 by Biblica, Inc. "Biblica" ni alama ya biashara iliyosajiliwa katika Ofisi ya Hataza na Alama za Biashara Marekani (United States Patent and Trademark Office) na shirika la Biblica, Inc. Imetumiwa na ruhusa. "Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.
Kazi hii imewezeshwa kupitia idhini ya kundi la the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). Ili kuona nakala ya idhini hii, angalia kwenye anwani tovuti ya http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0 au uandike barua kwa Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA. This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0 or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.